IO/1263-2/2026.

MEGÁLLAPODÁS

a „Biatorbágyért" kitüntetéssel járó jutattásról

amely létrejött egyrészről:

Biatorbágy Város Önkormányzata
székhely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.
törzskönyvi azonosítószám: 730084
adószám: 15730088-2-13
képviseli: Kocsis József, polgármester, dr. Kassai Annamária jegyző, Cseke Andrásné Pénzügyi Osztály osztályvezető, Pomaházi Krisztina Igazgatási Osztály osztályvezető ellenjegyzésével
(a továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről

Biatorbágy Önkéntes Tűzoltó Egyesület
székhely: 2051 Biatorbágy, Kálvin tér 4.
nyilvántartási szám: 13-02-0001385
adószám: 18661710-1-13
képviseli: Kovács Gábor Balázs elnök
(a továbbiakban: Egyesület)

(a továbbiakban együttesen: Felek) között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel.

Előzmény
Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 138/2026. (V.28.) számú határozatával döntött a **„Biatorbágyért"** kitüntetés adományozásáról az Egyesület részére. A kitüntetéssel pénzjutalom adományozásáról is döntött a Képviselő-testület.

1. A megállapodás tárgya
Az Önkormányzat a Biatorbágyért végzett kiemelkedő társadalmi- és közösségi tevékenysége elismeréseként az Egyesület részére „Biatorbágyért" kitüntetést adományozott, amelyhez pénzjutalom is kapcsolódik, **250.000 Ft, azaz kettőszázötvenezer forint összegben.**

2. A pénzjutalom célja
A pénzbeli elismerés célja az Egyesület eddigi munkájának elismerése, valamint további társadalmi- és közösségi célú tevékenységeinek elősegítése Biatorbágy városában.

3. A pénzjutalom kifizetése
A kitüntetéssel járó pénzjutalom összegét az Önkormányzat egy összegben, átutalással fizeti ki az Egyesület részére a megállapodás aláírását követő 15 (tizenöt) napon belül, az Egyesület UniCredit Bank Hungary Zrt-nél vezetett 10918001-00000083-88590001 számú bankszámlaszámára.

A pénzjutalom forrását az Önkormányzat költségvetése biztosítja.

A pénzjutalom kifizetésére a pénzügyi és számviteli jogszabályok, valamint az Önkormányzat belső pénzügyi szabályzatai szerint kerül sor.

4. Egyéb rendelkezések
A „Biatorbágyért" kitüntetés átadására ünnepélyes keretek között a biatorbágyi Városünnepen került sor, 2026. június 20-án.

A jelen megállapodás aláírásával az Egyesület vállalja, hogy a jutalom összegét a szervezet céljainak megfelelően használja fel.

A szervezet nevében eljáró képviselő kijelenti, hogy a jelen szerződésben megjelölt bankszámlaszám a szervezet saját bankszámlája.

Jelen megállapodás aláírásával, mint az Egyesület aláírásra jogosult képviselője kijelentem, hogy az Egyesület a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, valamint megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek.

5. Záró rendelkezések

Jelen megállapodás 4 (négy) eredeti példányban készült, melyből 3 (három) példány Önkormányzatot, 1 (egy) példány az Egyesületet illeti, és amelyet a felek elolvasás és közös értelmezés után jóváhagyólag írtak alá.

A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a helyi önkormányzatokról szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény és a kitüntetések és elismerések alapításáról, adományozásának rendjéről szóló, Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének 6/2026. (II. 27.) önkormányzati rendelete irányadóak.

Kelt: Biatorbágy, 2026. július 13.

[redacted]

Biatorbágy Város Önkormányzata
Kocsis József, polgármester
Önkormányzat

Biatorbágy Önkéntes Tűzoltó Egyesület
Kovács Gábor Balázs, elnök
Egyesület

Ellenjegyzem:

[redacted]

dr. Kassai Annamária jegyző

Pénzügyi ellenjegyzés:

[redacted]

Cseke Andrásné, Pénzügyi Osztály osztályvezető

Szakmai ellenjegyzés:

[redacted]

Pomaházi Krisztina, Igazgatási Osztály osztályvezető

[redacted]